

بسم الله الرحمن الرحيم

الأشترابية العظمى

المحكمة العليا

القض الاداري



باسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم السبت 12 محرم الموافق

29-6-1425م 1996م فرنجى بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس

برئاسة المستشار الأستاذ : د/ خالد مفتاح الكاديكى "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة : الخبثوري محمد الدروقي

: كمال احمد القويوي

وبحضور المحامي العام

بغيابة النقض الاستاذ : اسماعيل السقيفي

ومسجل المحكمة الامم : الصادق بيلال الخويهدى

احدوت الحكم الاتم

فى قضية الطعن الادارى رقم 83-41ق

القدم من :

ضد :

1- أمين اللجنة الشعبية العامة

2- أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والمالية

3- مدير عام مصلحة الجمارك

4- مدير ادارة جمارك بنغازي

5- مدير ادارة شئون المراكز الجمركية

6- رئيس مركز جمرك امساعد

"تنوب عنهم ادارة القضايا"

الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية
المحكمة العليا
صدرت طبق الاصل اسليت بناء على
الاخ : مسعود ادريس العنصر
رقم عدد الرسوم المنحقة بلايصال
التاريخ 2/10/1996 المسجل بـ



عن الحكم الصادر من محكمة استئناف بنغازي " دائنة القضاء الاداري " بتاريخ
17-5-1994 في الدعوى الادارية رقم 82-23.

بعد الاطلاع على الاوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية
واقوال نيابة النقض ، وبعد مداولة قانونا .

الوقائع

وحيث نتلخص الوقائع في ان الطاعن اقام الدعوى رقم 82-23 ق أمام
محكمة استئناف بنغازي " الدائنة الادارية " يطلب الغاء قرار امين اللجنة
الشعبية العامة للتخطيط والمالية رقم 93-553 والقاضي باحالة الطاعن الى
المعاش وطلب بصفة مستعجلة وقف تنفيذ القرار المطعون فيه وفي الموضوع
بالغائه وتعويضه بمبلغ خمسة الاف دينار جبرا للضرر المادي والمعنوي . وقال
شرحا لدعواه بأنه رقى الى رتبة ملازم ثان بحرس الجمارك بتاريخ 1-9-1993
بوجوب القرار رقم 93-797 الا ان المطعون ضده تثنى " اذيين المأجفة
الشعبية العامة للتخطيط والمالية " اصدر القرار المطعون فيه بتاريخ 24-
10-1993 وبمقارنة تاريخ قرار الترقية بتاريخ قرار الاحالة على المعاش يتضح
ان قرار الترقية سابق على قرار الاحالة على المعاش الامر الذي يترتب عليه ان
السن التي يجب احالة الطاعن فيها على المعاش هي سن الخامسة والخمسين عاما
وفقا لنص المادة 195 ب من قانون حرس الجمارك رقم 88-79 وقد كانت سن
الطاعن عند احالته على المعاش واحد وخمسون عاما وانتهى الى طلب الحكم له
بطلباته السالفة الذكر .

نظرت المحكمة الدعوى وقضت فيها بتاريخ 11-5-1994 بقبول الطعن
شكلا وفي الموضوع برفضه والزمته رافعه بالمصاريف وهذا هو الحكم
المطعون فيه .



بتاريخ 14-7-1994 قرر الطاعن الطعن بالنقض على الحكم السالف ذكر
لدى قلم التسجيل بالمحكمة العليا بواسطة محاميه مسددا للرسوم والكفالة وادع
مذكرة بامسباب الطعن واخرى شارحة وحافضة بالمستندات من بين محتواتها
صورة الحكم المطعون فيه .

بتاريخ 18-7-1994 أعلن الطعن الى المطعون ضدهم لدى ادارة القضايا
واعيد أصل الاعلان الى المحكمة بدات التاريخ . وبتاريخ 15-8-1994 اودعت
ادارة القضايا مذكرة بدفاع المطعون ضدهم انتتبت فيها الى طلب رفض الطعن .
وقدمت نيابة النقض مذكرة برأيها القانوني ورات قبول الطعن شكلا وفي
الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه مع الاعادة .
نظر الطعن على النحو الثابت بمحضر الجلسة وحجز للحكم بجلسة اليوم .

الاسباب

وحيث ان الطعن قد حاز اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا .
وحيث يدعى الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في
تطبيقه وتاويله وبالقصور في الاسباب والفساد في الاستدلال وذلك من وجوه :-

حاصل الوجه الأول :-

قضى الحكم المطعون فيه في موضوع الدعوى فسي حين ان الشق
المطعون الفصل فيه هو الشق المستعجل من الدعوى وفي ذلك مخالفة للاجراءات
التي نص عليها القانون رقم 71-88 بشأن القضا الاداري المتعلقة باحالة الدعوى
الى النيابة وتمكين الخصوم من ابداء دفاعهم ودفعهم وكل ذلك يوجب نقض
الحكم .

حاصل الوجه الثاني :-

ذهب الحكم الى ان الاحالة الى المعاش تترتب بقوة القانون وان قرار
الاحالة على المعاش هو قرار كاشف وقد اخطأ الحكم عندما ذكر بأن الطاعن بلغ
سن التقاعد في 30-6-69 وكان يجب احالته على المعاش في ذلك التاريخ ولم



يتعرض الحكم لقرار الترقية رقم 767-93 الصادر في 1-9-1993 وقد تحصن ذلك القرار بعدم سحبه ولم يقضى عليه بالالغاء وفضل عليه قران الاحالة على المعاش وكل ذلك يجعل الحكم معيبا بما يوجب نقضه .

حامل الوجه الثالث :-

ذهب الحكم الى ان السن القانونية للاحالة على المعاش بالنسبة للطاعن هي خمسون عاما لمن هم في مثل رتبته رئيس عرفاء في حين ان رتبة الطاعن الحقيقية هي ملازم ثان وان المادة 95-ب من قانون حرس الجمارك تنضه بالاحالة على المعاش لمن هم في تلك الرتبة في سن الخامسة والخمسون مما يجعل الحكم متناقضا وقاصرا بما يوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى برمته مردود وذلك لانه فيما يتعلق بالوجه الاول منه فانه لاجنح على محكمة القضاء الادارى في ان تنصدى مباشرة للفصل فى موضوع الدعوى وهو اصل النزاع فيها وتلتفت عن النظر فى الشق المستعجل الذى هو فرع منها وكل ذلك بشروط بمراعاة الاجراءات المنصوص عليها فى القانون رقم 88 لسنة 1971 بشأن القضاء الادارى والتى الاصل انها روعيت امام المحكمة مالم يثبت عكس ذلك .

ومتى كان ذلك وكان يبين من مدونات الحكم المطعون فيه ان المحكمة قد فصلت فى موضوع الدعوى دون النظر فى طلب وقف التنفيذ وذلك بعد اخذ راي النيابة العامة وسماع دفاع الشهود والسماح لهم بتقديم مذكرات ولم يقدم الطاعن ما يثبت ان اجراءات نظر الدعوى لم تراعى معه هذا النعى مرسلادون دليل .

وحيث ان فيما يتعلق بالوجهين الثانى والثالث فان التقاعد ببلوغ السن المقررة له يترتب بقوة القانون وان ما تتخذه الادارة من اجراءات تنفيذية كاختيار صاحب الشأن بالاحالة على المعاش هي كاشفة فقط لحكم القانون .

وحيث ان الثابت من الاوراق ان الطاعن قد بلغ السن القانونية للتقاعد وهو برتبة رئيس عرفاء والتى حدد القانون لها مدة خمسون عاما للتقاعد ولايغير من ذلك ترقيته الى اعلى بعد بلوغه السن المقررة للتقاعد لان العبرة بحقيقة الواقع على النحو الذى حدده القانون مما يكون معه الحكم قد التزم الصواب عند ما انتهى الى رفض دعوى الطاعن ويكون بذلك النعى فى غير محله متعين الرفض

فلهذه الاسباب
حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع برفضه والزمتم
رافعه المصاريف .

المستشار

المستشار

رئيس الدائرة

د/خالد مفتاح الكاديكى القيتورى محمد الدروقى كمال احمد القويبرى

مسجل المحكمة
المصطفى مبلاد الخويبرى

ملاحظة :-

تعلق بهذا الحكم من الصيغة المنعقدة من المستشارين الاساندة :-
د/خالد مفتاح الكاديكى - ابو القاسم على الشارخ - القيتورى محمد الدروقى



ز. القويبرى